

μύθοι

GREEK IN CYPRUS · GREEKINCYPRUS.COM

Mythology & Culture Reader

Μύθοι και πολιτισμός

Level B1

Seven original B1 readings: five Greek myths with strong links to Cyprus and the Greek world (**Aphrodite at Petra tou Romiou**, **Pygmalion**, **Persephone**, **Icarus**, **Pandora**) and two texts on Cypriot culture (**Easter in Cyprus** and **Kataklysmos**). Each text has a vocabulary box, comprehension questions, a grammar focus with practice, and a full answer key.

How to use this pack: learn the key words first, then read the text twice: once for the story, once slowly with the vocabulary. Answer the questions in full Greek sentences, study the grammar focus, do the practice, and only then check the key. Finally, read the text aloud.



1 · Η Αφροδίτη στην Πέτρα του Ρωμιού

Aphrodite at Petra tou Romiou



Before you read: key words

ο βράχος: rock

η ακτή: coast, shore

σύμφωνα με: according to

ο αφρός: foam

αφρίζω: to foam

πανέμορφος, -η, -ο: very beautiful

απαλά: gently

σπρώχνω (έσπρωξε): to push

το κοχύλι: seashell

ντύνω (έντυσαν): to dress

τα κοσμήματα: jewellery

άφωνος, -η, -ο: speechless

ο ναός: temple

ο προσκυνητής: pilgrim

ο θρύλος: legend

¹ Στη νότια ακτή της Κύπρου, ανάμεσα στην Πάφο και στη Λεμεσό, υπάρχει ένας μεγάλος βράχος μέσα στη θάλασσα. Οι Κύπριοι τον λένε Πέτρα του Ρωμιού. Σύμφωνα με τον μύθο, εδώ γεννήθηκε η Αφροδίτη, η θεά της ομορφιάς και του έρωτα.

² Ο μύθος λέει ότι μια μέρα η θάλασσα ήταν ήσυχη και ο ήλιος έλαμπε. Ξαφνικά τα κύματα άρχισαν να αφρίζουν γύρω από τον βράχο. Μέσα από τον λευκό αφρό βγήκε μια πανέμορφη γυναίκα. Γι' αυτό οι αρχαίοι Έλληνες την ονόμασαν Αφροδίτη, από τη λέξη «αφρός».

³ Ο Ζέφυρος, ο άνεμος της δύσης, φυσούσε απαλά και έσπρωξε τη θεά πάνω σε ένα κοχύλι μέχρι την ακτή. Εκεί την περίμεναν οι Ώρες, οι θεές των εποχών. Την έντυσαν με ωραία ρούχα, της φόρεσαν χρυσά κοσμήματα και την οδήγησαν στους θεούς του Ολύμπου. Όταν οι θεοί την είδαν, έμειναν όλοι άφωνοι.

⁴ Η Αφροδίτη αγαπούσε πολύ την Κύπρο. Γι' αυτό οι αρχαίοι την έλεγαν και Κύπριδα. Στην Παλαίπαφο, όχι μακριά από τον βράχο, υπήρχε ένας μεγάλος ναός της, και κάθε χρόνο έρχονταν εκεί προσκυνητές από πολλά μέρη.

⁵ Σήμερα η Πέτρα του Ρωμιού είναι ένα από τα πιο γνωστά μέρη της Κύπρου. Το καλοκαίρι πολλοί επισκέπτες κολυμπούν εκεί. Υπάρχει και ένας τοπικός θρύλος: όποιος κολυπήσει τρεις φορές γύρω από τον βράχο, θα μείνει για πάντα νέος ή θα βρει την αληθινή αγάπη. Αν πάτε, όμως, προσέξτε: εκεί η θάλασσα έχει συχνά κύματα!

A Comprehension: answer in Greek

1. Πού βρίσκεται η Πέτρα του Ρωμιού;

.....

2. Από ποια λέξη πήρε το όνομά της η Αφροδίτη;

.....